

# emmaus brief



Ev.-luth.  
Kirchengemeinde  
Weststadt

Nr. 4 / Dezember 2025 bis Februar 2026

## Aus dem Inhalt:

Andacht

Erntedank

Heiligabend nicht allein

Adventssingen

Konzert des Chors der  
TU Braunschweig

Musiktag der Landeskirche

Gottesdienste

Freiwilligendienst in Sambia

Ankündigung Weltgebetstag

Ohne Heizung fehlt dir was

Neuer Bewegungsraum Arche Noah





## Siehe, ich mache alles neu

Sie lebt fast ihr ganzes Leben lang in der Weststadt. Erstbezug in den 1960er Jahren. Eine Neubauwohnung ist das längst nicht mehr. Die ein oder andere Sanierung des Hauses hat sie schon erlebt. Ein neuer Fahrstuhl. Die Balkone. Und auch innen hat sich ihre Wohnung ein bisschen verändert. Die Dusche ist jetzt ebenerdig. Da kommt man besser rein. Man ist ja auch nicht mehr die Jüngste. Irgendwann hat sie ihre komplette Küche neu gemacht. Das war viel Geld, aber es hat sich gelohnt. Die Sofagarnitur ist neu – also sie war neu vor 25 Jahren. Da klopft es!



Gott steht vor der Tür. „Siehe, ich mache alles neu“, ruft er und betritt die Wohnung. Einen riesigen Werkzeugkoffer in der rechten, einen Farbeimer in der linken Hand. Sie ist überrumpelt. Wie bitte? Alles neu? Aber Gott legt los! Er rumpelt und knallt. Er haut alles kurz und klein. Öffnet Wände. Legt Kabel (endlich dreiadrig!). Verputzt. Tapeziert. Streicht. Und zum Schluss geht er noch einmal runter und bringt alle neuen Möbel auf einmal hoch.

Als Gott die Wohnung verlässt, betritt sie zögernd jedes einzelne Zimmer. Hmmm. Alles ein bisschen heller. Alles ein bisschen schöner. Geschmack hat er! Aber gewöhnen muss sie sich schon noch.

Nach den dunklen Tagen folgt Weihnachten, nach Weihnachten ein neues Jahr. Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu. Ich bin gespannt, was das bedeutet!

*Ihr / Euer Jakob Timmermann*

## Danke für die Erntegaben

Wir sagen „Danke!“ an alle, die sich mit Lebensmittel- und Geldspenden an Erntedank beteiligt haben. Ohne Ihre Spende wäre der Gabentisch bei Weitem nicht so bunt und vielfältig. Sie haben vielen Menschen eine große Freude gemacht! Denn der Bedarf ist groß: 28 Menschen haben sich für die Erntegaben bei uns gemeldet und die Spenden abgeholt.



**Gott spricht:** Euch aber, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der **Gerechtigkeit** und **Heil** unter ihren Flügeln. »

MALEACHI 3,20

Monatsspruch DEZEMBER 2025

## Herzliche Einladung zu „Heiligabend nicht allein“ 2025

Am 24.12. abends allein sein? Das muss nicht sein. Kommen Sie zu uns! Seien Sie eingeladen, den Abend in der evangelischen Kirchengemeinde Weststadt bei einem gemeinsamen, kostenlosen Abendessen zu verbringen.

Für Essen, Getränke und eine gemütliche Atmosphäre ist gesorgt.

Eine wunderbare Einstimmung kann der Gottesdienst um 17 Uhr in der Emmauskirche, Muldeweg 5, 38120 Braunschweig sein.

Seien Sie auch dazu herzlich eingeladen.

Ab 18 Uhr öffnen wir das Braunschweig-Zimmer für unseren gemeinsamen Abend und beenden unser Beisammensein um etwa 20:30 Uhr. Im Anschluss ist der öffentliche Nahverkehr gut zu Fuß erreichbar.

Melden Sie sich bitte an, wenn Sie als Gast teilnehmen möchten. Die Plätze sind begrenzt. Die Anmeldung ist auf folgenden Wegen möglich:

- Besprechen des Anrufbeantworters unter der Telefonnummer 0531 / 38 72 53 22. Er wird regelmäßig abgehört.
- Per E-Mail unter weststadt.bs.buero@lk-bs.de
- Über das Anmeldeformular im Internet: [www.emmaus-braunschweig.de/heiligabend](http://www.emmaus-braunschweig.de/heiligabend)

**Wichtig:** Wir benötigen Ihren Namen, Ihre Adresse, die Personenanzahl und eine Telefonnummer, unter der wir Sie erreichen können.

Wenn Sie sich angemeldet haben, aber feststellen, dass Sie doch nicht teilnehmen können, melden Sie sich bitte wieder ab. So geben Sie anderen die Chance, teilzunehmen.

Anmeldungen nehmen wir gerne bis zum 15.12.2025 entgegen.

Wir freuen uns auf Sie!

*Für den Diakonieausschuss: Christa Dziallas*



Dieses Produkt **Dachs** ist mit dem Blauen Engel ausgezeichnet. [www.GemeindebriefDruckerei.de](http://www.GemeindebriefDruckerei.de)





## Adventssingen 2025

Am Sonntag, dem 14.12.2025, findet um 18:15 Uhr in der Emmauskirche im Anschluss an den Weihnachtsmarkt ein Adventssingen statt. In diesem Jahr wird die Veranstaltung insbesondere durch den Chor "True Words" mitgestaltet.

Zum Programm dieses Jahres gehören einige Stücke aus dem Mitmach-Musical "Bethlehem", das am 20.12.2025 in der Volkswagenhalle aufgeführt wird (zu der Aufführung sind übrigens noch Eintrittskarten verfügbar, siehe <https://www.chormusicals.de/braunschweig>).

Weiterhin wird es adventliche Lieder zum Mitsingen geben. Wer Lust hat, sich auf einen Abend voller Vorfreude auf Weihnachten zu begeben, ist herzlich eingeladen zum Adventssingen.



## Konzert des Chors der TU Braunschweig am 25. Januar 2026

Nachdem der Unichor schon im Januar 2025 bei uns in der Emmauskirche zu Gast war mit seinem Konzert zu dem Thema „Wettbewerb“, freut er sich darauf, auch jetzt wieder zu uns kommen zu dürfen. Es werden viele wundervolle und mitreißende Chorstücke und solistische Darbietungen zu hören sein, diesmal zu dem Thema „Transportmittel“.

Einige recht bekannte Stücke werden vom Chor mit spannenden Arrangements neu eingekleidet dargeboten und dürfen sich mit etwas unbekannten, aber nicht weniger hörenswerten Stücken abwechseln. Und auch diesmal ist ganz bestimmt für jeden Zuhörer auch die eine oder andere musikalische Neuentdeckung dabei.

Der genaue Konzertbeginn wird rechtzeitig bekanntgegeben, wir laden herzlich ein.

*Hans Engel*

DEUTERONOMIUM  
6,5

Du sollst den **HERRN**, deinen Gott,  
lieben mit ganzem **Herzen**, mit ganzer  
**Seele** und mit ganzer **Kraft**. «

Monatsspruch JANUAR 2026



## Hey – hör mal!

Erster Musiktag der Landeskirche Braunschweig!

Alles unter einem (Kirchen-) Dach: Chöre, Orgel, Klangschalen, Liedermacher, Bläser ... und spannende Workshops zu kirchenmusikalischen Themen - der Musiktag 2026 am 21. Februar in der Emmauskirche (BS-Weststadt) ist in vielerlei Hinsicht eine Premiere. Und alle engagierte Christinnen und Christen aus den Braunschweiger Kirchen sind herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Im Frühjahr hat ein Vorbereitungskreis von Pfarrern, Musikern und Ehrenamtlichen begonnen, zu diesem musikalischen Großereignis einzuladen. Bands, Kantoreien und instrumentale Ensembles wurden angeschrieben, um ihre Arbeit musikalisch zu präsentieren. Und nach wenigen Monaten hat sich eine bunte Vielfalt zurückgemeldet. Dazu gibt es u.a. Workshops über Stimmbildung, klangliche Experimente und Diskussionsforen, in denen wir ins Gespräch über derzeitige und zukünftige Musik / Gottesdienstformate in unseren Kirchen kommen wollen.

Kurzum: Es wird ein bunter Mix verschiedener Musikstile und Ideen geben, die uns alle hoffentlich zu einem lebendigen Austausch bringen. Also Ohren auf und dazu-gehört.

Jetzt den Termin vormerken und dabei sein.  
Eine Anmeldung ist nicht notwendig.



Verantwortlich:  
Dr. Christopher Kumitz-Brennecke (Landeskirchenamt),  
Karsten Ruß (Popkantor),  
Paul-Gerhard Blüthner (Propsteikantor Vorsfelde),  
[www.zukunftsmusik-braunschweig.de](http://www.zukunftsmusik-braunschweig.de)

**Dezember**

Do	04.12.	11:00	5-Minuten-Andacht	Timmermann
Do	04.12.	17:45	Ökumenisches Friedensgebet	Römer
So	07.12.	10:00	Gottesdienst mit Taufe	Timmermann
Do	11.12.	11:00	5-Minuten-Andacht	Römer
Fr	12.12.	15:30	Kirche mit Kindern	Team
So	14.12.	10:00	Gottesdienst	Stelling
So	14.12.	18:15	Adventssingen	Stelling
Do	18.12.	11:00	5-Minuten-Andacht	Schwitzer
Sa	20.12.	16:00	Taufgottesdienst	Timmermann
So	21.12.	10:00	Gottesdienst	Nagelschmidt
Mi	24.12.	15:00	Christvesper	Schnute
Mi	24.12.	16:00	Christvesper	Stelling
Mi	24.12.	16:00	Christvesper im HdB	Nagelschmidt
Mi	24.12.	17:00	Christvesper	Stelling
Mi	24.12.	23:00	Christnacht	Stelling
Do	25.12.	10:00	Festgottesdienst m. Posaunenchor	Timmermann
Fr	26.12.	10:00	Festgottesdienst mit Abendmahl	Stelling
So	28.12.	10:00	Gottesdienst	Stelling
Mi	31.12.	17:00	Gottesdienst mit Abendmahl	Stelling

**Januar**

Do	01.01.	17:00	Neujahrsgottesdienst mit Abendmahl	Timmermann
So	04.01.	10:00	Gottesdienst mit Taufe	Stelling
Do	08.01.	11:00	5-Minuten-Andacht	Gonsior
Do	08.01.	17:45	Ökumenisches Friedensgebet	Römer
So	11.01.	10:00	Gottesdienst	Timmermann
Do	15.01.	11:00	5-Minuten-Andacht	Ludwig
Sa	17.01.	16:00	Taufgottesdienst	Stelling
So	18.01.	10:00	Gottesdienst	Nagelschmidt
Do	22.01.	11:00	5-Minuten-Andacht	Müller
So	25.01.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl	Stelling
		15:00	Ökumenischer Tauferinnerungsgottesdienst in St. Cyriakus	Team
Do	29.01.	11:00	5-Minuten-Andacht	Timmermann

**Februar**

So	01.02.	10:00	Gottesdienst mit Taufe	Stelling
Do	05.02.	11:00	5-Minuten-Andacht	Schwitzer
Do	05.02.	17:45	Ökumenisches Friedensgebet	Römer
So	08.02.	10:00	Gottesdienst	Stelling
Do	13.02.	11:00	5-Minuten-Andacht	Gonsior
Sa	14.02.	16:00	Taufgottesdienst	Timmermann
So	15.02.	10:00	Gottesdienst	Nagelschmidt
Do	19.02.	11:00	5-Minuten-Andacht	Pape
So	22.02.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl	Timmermann
Do	26.02.	11:00	5-Minuten-Andacht	Kelpen, Müller

**Seniorengottesdienste****Brockenblick, Eiderstraße 4**

Do	18.12.	09:30	Stelling
Do	08.01.	09:30	Stelling
Do	05.02.	09:30	Amoussou

**Thomaehof, Muldeweg 20**

Fr	19.12.	09:30	Stelling
Fr	09.01.	09:30	Stelling
Fr	06.02.	09:30	Amoussou

**Haus am Lehmannger 4**

Mo	22.12.	10:30	Stelling
Do	08.01.	10:30	Stelling
Do	05.02.	10:30	Amoussou

**Betreutes Wohnen Weststadt, Ilmenaustraße 2**

Mo	22.12.	09:30	Stelling
----	--------	-------	----------

Haben Sie Lust auf eine Tasse Kaffee und nette Gespräche nach dem Gottesdienst?

Unser Kirchenkaffee ist geplant für

den 28. Dezember,  
den 25. Januar  
und den 22. Februar.



Foto: N. Schwarz © GemeindebriefDruckerei.de





Hallo zusammen und viele Grüße aus Sambia! Am 21. August ging es für mich los ins Freiwilligenjahr, und seitdem ist schon so viel passiert. Gestartet haben wir mit einem fünftägigen Seminar in der Gossner Mission in der Hauptstadt Lusaka. Dort haben wir etwas über die Kultur und die Menschen hier gelernt. Außerdem haben wir zum ersten Mal das Nationalgericht Nshima gekocht. Das ist ein fester Maisbrei, der hier typischerweise mindestens einmal am Tag gegessen wird. Es hat gut getan, die ersten Tage mit anderen Freiwilligen aus Deutschland zu verbringen, da wir die ersten Erfahrungen zusammen sammeln konnten. Nach dem Seminar ging es für mich dann ganz in den Norden des Landes in die Nähe von Kitwe. Hier werde ich bis August 2026 auf einer Farm leben und arbeiten. Die Erfahrungen, die ich bisher gesammelt habe, sind sehr gut. Meine Nachbarinnen und Nachbarn sind sehr nett, und alle in dem kleinen Dorf sind extrem hilfsbereit. Die Farm ist auch eine Bildungsstätte. Junge Erwachsene lernen hier ökologische Landwirtschaft. Das heißt, dass sie keine Pestizide benutzen und keine Brandrodungen durchführen, sondern möglichst umweltschonend arbeiten.

Da die meisten Schülerinnen und Schüler in den Zwanzigern sind, ist es für mich extrem leicht, Anschluss zu finden. Schon nach



ein paar Tagen konnte ich in Bemba (der Sprache, die hier in der Gegend gesprochen wird) andere Menschen begrüßen. Man sagt immer als erstes „Muli Shani“ („Wie geht es Ihnen“) und danach antwortet man „Bwino“ („gut“). Das ganze ist unabhängig davon, wie es einem wirklich geht, sondern nur eine Floskel, die als standardmäßige Begrüßung genutzt wird. In den normalen Konversationen unterhalten wir uns in Englisch und immer wieder werde ich gefragt: „Weißt du, was ... in Bemba ist?“. Wenn ich dann verneine, erklären mir die Schülerinnen und Schüler die richtige Aussprache und, ich ergänze meine Vokabelliste auf dem Handy. So lerne ich gut, da ich einfach im Alltag lerne. Es hilft auch, dass die anderen Schülerinnen und Schüler sich untereinander oft in Bemba unterhalten. So schnappe ich immer wieder Worte auf, die ich schon kenne. Ich fühle mich hier richtig wohl und freue mich sehr auf die kommende Zeit!

Sarah Brunzel



## Vorankündigung Weltgebetstag 2026 aus Nigeria

Nigeria ist das bevölkerungsreichste Land Afrikas - vielfältig, dynamisch und voller Kontraste.

Am ersten Freitag im März feiern Menschen in über 150 Ländern der Erde den Weltgebetstag der Frauen aus Nigeria. „Kommt! Bringt eure Last.“ lautet ihr hoffnungsverheißendes Motto, angelehnt an Matthäus 11,28-30.

In Nigeria werden Lasten von Männern, Kindern, vor allem aber von Frauen auf dem Kopf transportiert. Doch es gibt auch unsichtbare Lasten wie Armut und Gewalt. Das facettenreiche Land ist geprägt von sozialen, ethnischen und religiösen Spannungen.

Hoffnung schenkt vielen Menschen in dieser existenzbedrohenden Situation ihr Glaube. Diese Hoffnung teilen uns christliche Frauen aus Nigeria mit - in Gebeten, Liedern und berührenden Lebensgeschichten. Sie berichten vom Mut allein-erziehender Mütter, von Stärke durch Gemeinschaft, vom Glauben inmitten der Angst und von der Kraft, selbst unter schwersten Bedingungen durchzuhalten und weiterzumachen.

Wir feiern den Weltgebetstag am Freitag, dem 6. März 2026 um 18 Uhr in St. Cyriakus.  
Herzliche Einladung!



Brigitte Tresp, Susanne Kelpen

DEUTERONOMIUM  
26,11

Du sollst **fröhlich** sein und dich **freuen** über  
**alles Gute**, das der **HERR**, dein Gott,  
**dir und deiner Familie** gegeben hat. «

Monatsspruch FEBRUAR 2026



## Ohne Heizung fehlt dir was

Sie werden es mitbekommen haben: seit die Außentemperaturen im September niedriger geworden sind, ist es auch in unserer Kirche merklich frischer. Leider haben wir auch jetzt noch keine funktionierende Heizung (Stand 16.10.2025). Wir hoffen derzeit inständig, dass mit Erscheinen dieses Gemeindebriefes zum Dezember das Ganze eine erzählenswerte, aber inzwischen abgeschlossene Geschichte ist, die mit einer Ende Oktober installierten Heizung zu einem glücklichen Ende kam.

Leider ist aber im Moment völlig unklar, ab wann die Heizung wieder läuft bzw. wann sie überhaupt geliefert wird. Eigentlich war genug Zeit da; Kirchenvorstand, Bauausschuss und das Baureferat der Landeskirche hatten sich schon mehrere Jahre mit dem Austausch der alten, in die Jahre gekommenen Heizung befasst. In diesem Jahr sollte es passieren, es gab einen Projektzeitplan, ein begleitendes Planungsbüro, beauftragte Handwerkerfirmen, genehmigte Verträge. Mitte Mai wurde die Heizung bei einem namhaften Hersteller zum Ende der Sommerferien bestellt. Der Zeitplan sah vor, dass vor den Ferien die alte Heizung entfernt und ab dem Ende der Sommerferien, also ab Mitte August, die neue für unser Gebäude angepasste Heizungsanlage installiert werden kann. Eigentlich konnte da gar nichts schiefgehen...

Allerdings funktionierte nur der Start mit der Demontage der alten Heizung reibungslos, der August neigte sich

dem Ende zu, und es gab Verzögerungen durch Lieferengpässe beim Hersteller,

wie uns mitgeteilt wurde. Und unverständlicherweise ist auch bis heute eine Lieferung der Heizung noch nicht abzusehen. In der Zwischenzeit haben die Beteiligten einiges an Nerven gelassen, gerade auch in Anbetracht der zu erwartenden tieferen Temperaturen. Als erste Zwischenlösung ist seit Anfang Oktober eine elektrische Notheizung installiert worden, mit der sich zumindest das Familienzentrum und die Büroräume des Gemeindezentrums eingeschränkt beheizen lassen können. Für die größeren Bereiche wie die Diele und der Kirchraum reicht die Heizleistung allerdings nicht, auch eine leistungsfähigere Notheizung wäre durch die elektrische Kapazität des Stromanschlusses des Gemeindezentrums begrenzt. Bleibt die Frage, wie es weitergeht. Vielleicht steht ja im Moment des Erscheinens dieses Artikels tatsächlich eine neue Heizung in unserem Heizungsraum, vielleicht aber steht auch ein Heizcontainer vor dem Gemeinderaum, oder eine jetzt noch nicht absehbare andere Maßnahme wurde umgesetzt.

Es bleibt zu hoffen, dass unsere Bemühungen zu einem guten und möglichst baldigen Ende kommen. Es wird sicher wieder warm werden, wir wissen nur nicht, wann.

*Hans Engel für den Kirchenvorstand*



## Neuer Bewegungsraum in der Kindertagesstätte Arche Noah

Am 1. September 2025 feierten wir ein ganz besonderes Ereignis: die Einweihung unseres neuen Bewegungsraums. Bei schönem Spätsommerwetter kamen Kinder, Eltern, Mitarbeitende und Gäste zusammen, um diesen neuen Ort der Bewegung, des Spiels und der Begegnung gemeinsam zu erleben.

Neben den beteiligten Handwerkern und dem Architekten Herr Greune, die mit großem Einsatz gearbeitet hatten, waren Frau Klebe-Tarrey und Herr Achatz als Geschäftsführende des Propsteiverbandes Braunschweiger Land anwesend.

Besonders freuten wir uns über die großzügige Spende in Höhe von 1.000 Euro von der Braunschweigischen Landessparkassenstiftung, die einen wichtigen Beitrag zur Realisierung des Bewegungsraums geleistet hat. Dieses Engagement zeigt, wie sehr regionale Partner unsere Arbeit unterstützen und wertschätzen.

Ein besonderer Moment war die Segnung durch Pastor Jakob Timmermann, der in seinen Worten die Bedeutung von Bewegung, Gemeinschaft



und Freude für die Entwicklung der Kinder hervorhob. So wurde der Raum nicht nur offiziell eröffnet, sondern auch unter den Schutz und Segen Gottes gestellt.

Bei Kaffee, Saft und Kuchen nutzten die Familien und Gäste die Gelegenheit, sich auszutauschen, zu lachen und die gelungene Gestaltung des neuen Bewegungsraums zu bewundern.

Natürlich kamen auch die Kinder nicht zu kurz. Mit fröhlichen Liedern und Spielen sorgten sie für eine heitere Atmosphäre und begeisterten alle Anwesenden. Es war deutlich zu spüren, wie sehr sie sich über den neuen Raum freuen und wie neugierig sie darauf sind, ihn mit Leben zu füllen. Auch wurde ein tolles Bilderbuchkino von unserer Koordinatorin Anja Schaper-Schoenfeldt den Familien gezeigt.

So war das Begrüßungsfest rundum ein schöner, harmonischer Nachmittag, der uns allen noch lange in guter Erinnerung bleiben wird - ein gelungener Start in eine neue Zeit voller Bewegung und gemeinsamer Erlebnisse.

*Katrin Monyer-Rogner  
für die Kita Arche Noah*





### Besondere Termine:

14.12.2025	18:15 Uhr Adventssingen, Emmauskirche (EK)
20.12.2025	Mitmach-Musical „Bethlehem“, VW-Halle Braunschweig
24.12.2025	Heiligabend nicht allein, Emmauskirche
25.01.2026	Konzert Uni-Chor
21.02.2026	10:00 Uhr Musiktag der Landeskirche Braunschweig, EK
06.03.2026	18:00 Uhr Weltgebetstag, St. Cyriakus

### Kontakte

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
Weststadt, Muldeweg 5,  
38120 Braunschweig

**Büro:** Sekretärin Anne-Katrin Hanke  
Di., Do., Fr. 9-12 Uhr und Mi. 17-19 Uhr  
Tel. (0531) 84 18 80

Internet:  
[www.emmaus-braunschweig.de](http://www.emmaus-braunschweig.de)  
E-Mail: [weststadt.bs.buero@lk-bs.de](mailto:weststadt.bs.buero@lk-bs.de)

**Bankverbindung:**  
Norddeutsche Landesbank  
IBAN DE93 2505 0000 0001 2665 01

**Redaktion:**  
E-Mail: [redaktion-emmaus-bs@lk-bs.de](mailto:redaktion-emmaus-bs@lk-bs.de)

**Pastorin** Christine Stelling  
Muldeweg 7, Tel. 86 09 00

**Pastor** Jakob Timmermann  
Echternstraße 12, 38100 Braunschweig,  
Tel. 42663

**Küster** Alexander Meski,  
Tel. 84 18 80

**Kirchenvorstand** Hans Engel,  
Tel. 89 54 41

#### **Ev.luth. Familienzentrum Weststadt**

- **Kindertagesstätte Arche Noah**  
Lechstraße 61, Tel. 84 58 93  
Leiterin Kathrin Monyer-Rogner

- **Kindertagesstätte Ahrplatz**  
Ahrplatz 14, Tel. 86 08 08  
Leiter Andreas Bischoff

- **Kindertagesstätte Mittenmank**  
Lechstraße 61a, Tel. 84 09 12  
Leiterin Alexandra Wüstefeld

- **Koordinationsbüro**  
Muldeweg 5, Tel. 28 76 52 02  
Anja Schaper-Schoenfeldt  
Ruth Tromsdorf

**Impressum** Gemeindebrief der Ev.-luth. Kirchengemeinde BS-Weststadt,  
herausgegeben im Auftrag des Kirchenvorstands.

Redaktion und Satz: J. Timmermann, M. Ludwig, M. Schostag

Druck: GemeindebriefDruckerei Groß Oesingen.

Auflage: 600 Expl.; V.i.S.d.P.: J. Timmermann

Redaktionsschluss dieser Ausgabe (2025/4, Dez. 2025 - Feb. 2026): 17.10.2025

nächste Ausgabe (2026/1, März 2026 - Mai 2026): 16.01.2026